

# E8 - The Last Testament of a Certain Skeleton

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(This is incomplete since the names are blank on the source file. Feel free to edit them in. Dialogue is left as is.)

**[00:09]** ---

Oh my god!

**[00:11]** ---

Who would do such a horrible thing?!

**[00:27]** ---

Although they don't have any pronounced external injuries...

**[00:30]** ---

Sure enough...

**[00:31]** ---

Their vitality has been sucked up.

**[00:34]** ---

It bears a great resemblance to whatever the student from our school was preyed upon by.

**[00:42]** ---

Melida.

**[00:44]** ---

Let's see what your private tutor has to say about this.

**[00:47]** ---

Th-the thing is...

**[00:50]** ---

I haven't been able to find him since I woke up this morning.

**[00:55]** ---

There's no doubt that young man is a key person of interest in relation to this incident!

**[01:00]** ---

Track him down and bring him before me!

**[01:05]** ---

If that's what you ask of us, Blossom!

**[01:07]** ---

Yeah, right on!

**[01:11]** ---

Hey, Lita.

**[01:12]** ---

There's something I want to tell you about.

**[01:16]** ---

Sorry, Elli.

**[01:17]** ---

I want to be alone right now.

**[01:22]** ---

Lita...

**[02:55]** ---

The Last Testament of a Certain Skeleton

**[02:59]** ---

Why would Instructor Kufa do that?

**[03:01]** ---

Did he really?

**[03:04]** ---

Attention everyone!

**[03:05]** ---

We may have experienced  
a heartbreaking event,

**[03:08]** ---

but try not to let it get to you.

**[03:11]** ---

Let's press on and continue  
our studies and training here.

**[03:17]** ---

Can't say I'm impressed.

**[03:20]** ---

To think a top student like  
yourself is trying to escape!

**[03:23]** ---

I bet you were thinking,

**[03:25]** ---

"If no one is going to believe him,

**[03:27]** ---

then I need to take my instructor's  
side and stand by him."

**[03:30]** ---

Am I right?

**[03:32]** ---

W-well...

**[03:37]** ---

Pretty foolish, aren't you?

**[03:38]** ---

I'm seeing you in a new light.

**[03:40]** ---

Maybe you have the right idea.

**[03:42]** ---

Seems a lot more worthwhile than some boring investigation of historic ruins.

**[03:49]** ---

In the first place, Angel...

**[03:50]** ---

Have you started to get an idea of what it is we should be investigating?

**[03:54]** ---

I don't know.

**[03:56]** ---

But I can't just stand around and do nothing.

**[04:00]** ---

The mystery spots.

**[04:02]** ---

Kufa was talking about them.

**[04:04]** ---

He said in recent years there's been an unnatural surge in the number of mystery spots in town.

**[04:09]** ---

Instructor Kufa said that?

**[04:11]** ---

He asked a favor of me.

**[04:13]** ---

He said, "If anything should happen to me, I'd like you to watch over Lady Melida."

**[04:19]** ---

Jeez, he goes and asks me of all people...

**[04:22]** ---

My instructor did such a thing?

**[04:24]** ---

We're gonna go around town and ask some questions now.

**[04:26]** ---

But, I stand out too much.

**[04:29]** ---

Being an instructor at my age and all...

**[04:31]** ---

Ah, so that's why you're disguising yourself as a student?

**[04:35]** ---

What do you think?

**[04:36]** ---

Does it suit me?

**[04:40]** ---

Oh...?

**[04:41]** ---

You're still inside the hotel?

**[04:43]** ---

Shouldn't you be attending to your studies?

**[04:48]** ---

My little sister left something  
behind in the room!

**[04:50]** ---

She was being a big baby saying,  
"I can't go back unless my big sis is with me,"

**[04:54]** ---

which is why we're here together!

**[04:56]** ---

I-I love my kindhearted big sister!

**[05:00]** ---

Oh my, the two of you certainly are close.

**[05:05]** ---

Here's some chocolate for you.

**[05:09]** ---

Y-yay!

**[05:16]** ---

Hey, Angel, I'll get even with you for that.

**[05:21]** ---

In any case, let's start  
gathering some information.

**[05:23]** ---

Okay, I'll give it a shot!

**[05:27]** ---

Hey now, Angel!

**[05:29]** ---

Excuse me!

**[05:30]** ---

Oh, a cute little schoolgirl.

**[05:33]** ---

Something I can help you with?

**[05:34]** ---

Actually, there's something I'd like to  
ask people from this town about...

**[05:37]** ---

What is it?

**[05:39]** ---

You see, I'm looking into  
this town's mystery spots.

**[05:46]** ---

They scolded me harshly, saying,  
"Don't go near them on a lark."

**[05:51]** ---

I did get a piece of candy, though.

**[05:54]** ---

I award you zero points.

**[05:57]** ---

I'll show you how it's done.

**[06:00]** ---

Big Sis, buy me some flowers!

**[06:03]** ---

Huh?

**[06:04]** ---

S-sure.

**[06:06]** ---

What an unusual scent and shape...

**[06:08]** ---

Big Sis, what's this flower called?

**[06:11]** ---

Uh, let me see...

**[06:13]** ---

Well, you see...

**[06:15]** ---

It's a selectively-bred variety that might as well be called a Shangarta brand, young ladies.

**[06:20]** ---

Amazing!

**[06:22]** ---

Being able to enjoy colorful flowers in an arid land like this

**[06:25]** ---

is one of the many things that's all thanks to Blossom.

**[06:28]** ---

Ma'am, as a matter of fact, we're doing some research.

**[06:33]** ---

Oh, about what?

**[06:34]** ---

About the great achievements of Marquis Blossom Pricket!

**[06:39]** ---

Well that's just wonderful, isn't it?!

**[06:41]** ---

Yes!

**[06:42]** ---

Speaking of Marquis Blossom's achievements, there's the development of new crop varieties...

**[06:46]** ---

and also - let's see...

**[06:49]** ---

The identification of mystery spots, right?!

**[06:51]** ---

Thanks to which there are far fewer people  
who end up getting injured these days!

**[06:55]** ---

What's a "mystery spot"?!

**[06:57]** ---

I've heard they're dangerous places...

**[07:04]** ---

Well done indeed, Instructor Laque!

**[07:06]** ---

What can I say?

**[07:07]** ---

Although for now I've resigned myself  
to the position I temporarily hold...

**[07:10]** ---

The true me is...

**[07:13]** ---

Pretty amazing like that, you know!

**[07:14]** ---

Extracting intel during the course  
of a spontaneous conversation...

**[07:17]** ---

is only the beginning of what I can do.

**[07:19]** ---

The mystery spots that old  
lady mentioned were...

**[07:22]** ---

"The Whirlpool Forest,"

**[07:24]** ---

"The Zero-Gravity Cave,"

**[07:26]** ---

and...

**[07:27]** ---

The most suspicious of all  
was "The Crooked House."

**[07:30]** ---

That must be it!

**[07:36]** ---

Blossom Pricket was especially strict about  
forbidding anyone from entering this area.

**[07:45]** ---

There's nothing here.

**[07:51]** ---

Just as I suspected.

**[07:53]** ---

This place isn't a mystery spot.

**[07:55]** ---

Huh?

**[07:56]** ---

This log cabin didn't become  
crooked over time...

**[08:00]** ---

It was built that way from the start.

**[08:03]** ---

But why?!

**[08:04]** ---

By hiding something within  
another "product of nature,"

**[08:07]** ---

the aim was probably to make sure people  
and their prying eyes kept their distance.

**[08:12]** ---

There it is.

**[08:20]** ---

Hey, Angel.

**[08:21]** ---

There's no telling what  
might happen down there.

**[08:25]** ---

Stay close by at all times.

**[08:34]** ---

I bet this is meant to prevent intruders.

**[08:38]** ---

If it was just an ordinary cellar,

**[08:39]** ---

there'd be no need to construct  
it so deep underground.

**[08:42]** ---

And not putting on lamps on the  
stairway is also quite absurd.

**[08:45]** ---

By instilling a sense of fear and anxiety,

**[08:48]** ---

the aim is to deter people from  
heading further inside, you see.

**[08:53]** ---

To put it the other way around,

**[08:54]** ---

it speaks to the fact that  
venturing inside is inadvisable.

**[09:01]** ---

Seems we've arrived.

**[09:05]** ---

A dungeon?

**[09:32]** ---

Instructor Laque, who are those people?

**[09:35]** ---

Judging from their clothing,  
they're likely residents of Shangarta.

**[09:39]** ---

Moreover, those aren't regular old corpses.

**[09:41]** ---

Huh?

**[09:43]** ---

Loup-garous...

**[09:44]** ---

Humans affected by the "night gene-factor"  
who weren't able to fully transform,

**[09:50]** ---

would-be lancanthropes...

**[09:52]** ---

Those corpses are failed loup-garous.

**[09:57]** ---

Look at that man's arm.

**[10:05]** ---

That's the man who...

**[10:08]** ---

"Rare illness"? Yeah, right!

**[10:10]** ---

The thing raging around  
this town is no disease.

**[10:13]** ---

The residents are being used  
for some sort of experiment.

**[10:17]** ---

The Marquis is starting  
to look pretty suspicious.

**[10:20]** ---

Marquis Blossom?

**[10:22]** ---

The specimens he collected that  
he professed as diseased

**[10:25]** ---

were likely carried to this place that's hidden from  
public view and then used in his experiments.

**[10:32]** ---

And I suppose that's why he deliberately  
increased the number of mystery spots.

**[10:36]** ---

How half-hearted!

**[10:39]** ---

It's not enough...

**[10:40]** ---

Blood! Show me some blood!

**[10:42]** ---

Kill them! Go on and kill them!

**[10:45]** ---

Hey, Angel, are you listening to me?

**[10:48]** ---

That voice...

**[10:52]** ---

There's going to be another incident!

**[10:54]** ---

Hey! Angel?!

**[10:57]** ---

Why...

**[10:59]** ---

Do I know where the next incident  
is going to take place?

**[11:05]** ---

They say someone's been attacked again.

**[11:07]** ---

This time it was a school kid...

**[11:09]** ---

She's dead... DEAD!

**[11:16]** ---

Headmistress!

**[11:18]** ---

Miss Angel, where have you been?

**[11:25]** ---

Why...?

**[11:26]** ---

Why did this happen?!

**[11:29]** ---

Elli?!

**[11:30]** ---

Hang in there, Elli!

**[11:33]** ---

She's breathing...

**[11:35]** ---

What a relief.

**[11:38]** ---

Elli isn't wounded...

**[11:40]** ---

So, where's this blood from?

**[11:44]** ---

Rosetti, why did you die?

**[11:48]** ---

Why was it that you had to be murdered?!

**[12:04]** ---

Instructor Rosetti...

**[12:06]** ---

Is dead?

**[12:08]** ---

Headmistress?

**[12:10]** ---

When we rushed over here after being notified,  
we arrived to the same scene you did.

**[12:15]** ---

Miss Angel.

**[12:17]** ---

You didn't take part in the  
training session either, right?

**[12:20]** ---

C-correct.

**[12:22]** ---

It would seem Elise noticed your absence,  
became concerned, and then headed back here.

**[12:28]** ---

Elli did that?

**[12:29]** ---

It's probable that Instructor  
Rosetti then accompanied her...

**[12:34]** ---

So long as she went along with her,  
I gave my tacit approval,

**[12:37]** ---

but it turned out to be most careless of me.

**[12:41]** ---

There are signs that Instructor  
Rosetti put up a fight.

**[12:44]** ---

Assuming she was overpowered  
and wrestled to the floor,

**[12:48]** ---

the culprit is no average joe.

**[12:50]** ---

Must be that man!

**[12:53]** ---

I bet he's a soldier!

**[12:54]** ---

Hail the town folk for me!

**[12:57]** ---

It's that man with the military  
uniform and the black hair!

**[12:59]** ---

He's the guy who killed Rosetti!

**[13:02]** ---

Drag him before me ASAP!

**[13:06]** ---

Ah, Marquis Blossom...

**[13:08]** ---

My daughter's soul is still here with us!

**[13:11]** ---

I'll attempt to bring her back to life!

**[13:12]** ---

Marquis, is it right to handle  
Lady Rosetti so roughly?

**[13:16]** ---

What the hell would a school kid know?!

**[13:19]** ---

I'm a man who's been called a sage!

**[13:21]** ---

I shall overcome even the  
state between life and death!

**[13:46]** ---

Soundly defeating a Paladin and the  
Carrier Marquis at the same time, huh?

**[13:50]** ---

There aren't too many people  
capable of pulling that off.

**[13:56]** ---

Excuse me, Instructor Laque.

**[13:59]** ---

Could you please give me a  
little time alone with Elli?

**[14:05]** ---

In any case...

**[14:06]** ---

We're not going to be able to leave this  
town until the lightning outside subsides.

**[14:12]** ---

There can be no more jumping  
the gun and acting rashly.

**[14:23]** ---

I'm sorry, Elli.

**[14:25]** ---

If I hadn't gone off on my own like that...

**[14:28]** ---

You never would have gotten wrapped up in that incident, you know?

**[14:32]** ---

Hey, Lita...

**[14:33]** ---

There's something I want to tell you about.

**[14:37]** ---

Elli...

**[14:40]** ---

Back then...

**[14:42]** ---

What was it you wanted to tell me?

**[15:02]** ---

Elli...

**[15:03]** ---

I'm weak, so lend me your strength.

**[15:07]** ---

Get that student!

**[15:08]** ---

The pupil of that uniform-clad man!

**[15:10]** ---

Hurry up!

**[15:10]** ---

What?!

**[15:11]** ---

Avenge Rosetti!

What?!

**[15:11]** ---

Avenge Rosetti!

Melida!

**[15:12]** ---

You need to get out of here right away!

**[15:14]** ---

Shenfa, did something happen?

**[15:17]** ---

This time Marquis Blossom was attacked!

**[15:21]** ---

Apparently, the culprit wounded the Marquis and then made off with Rosetti's corpse.

**[15:26]** ---

At the scene of crime, there were some flames of blue mana left behind.

**[15:30]** ---

Even the academy director is no longer capable of standing up for your instructor.

**[15:36]** ---

She in there?!

**[15:37]** ---

That blond student!

**[15:42]** ---

Open up!

**[15:43]** ---

Wh-what's going on?

**[15:46]** ---

The townspeople have become aware  
of your connection to Instructor Kufa.

**[15:50]** ---

They're saying that if they take you hostage  
they'll be able to lure out the culprit.

**[15:56]** ---

Let's break down the door!

**[15:57]** ---

Yeah!

**[15:58]** ---

Make a run for it, Melida!

**[16:00]** ---

Hurry!

**[16:01]** ---

Okay!

**[16:11]** ---

I'm sorry.

**[16:13]** ---

Shenfa.

**[16:15]** ---

Elli.

**[16:16]** ---

Headmistress.

**[16:17]** ---

Instructor Laque.

**[16:19]** ---

Instructor Kufa.

**[16:23]** ---

I'm going to get to the bottom of this!

**[16:25]** ---

For the sake of Elli and Instructor Rosetti.

**[16:28]** ---

And, above all, in order  
to save Instructor Kufa!

**[16:37]** ---

Sure enough, I can hear it...

**[16:39]** ---

The sound of water.

**[16:42]** ---

Milady, have you grown tired of the lecture?

**[16:45]** ---

Instructor...

**[16:47]** ---

No!

**[16:48]** ---

Stay away from there!

**[16:51]** ---

This area is a mystery spot!

**[16:53]** ---

It's a world in which conventional wisdom does not apply!

**[16:57]** ---

I now know based on my investigation with Instructor Laque...

**[16:59]** ---

Mystery spots include more than just places affected by magnetic fields.

**[17:04]** ---

Besides...

**[17:05]** ---

Instructor Kufa was also trying to keep me away from this boulder for some reason.

**[17:23]** ---

"Mystery spot"? I think not!

**[17:26]** ---

There's definitely some trickery at play here.

**[17:46]** ---

A spiderweb?

**[18:17]** ---

Is that...

**[18:18]** ---

Marquis Blossom's signature?

**[18:25]** ---

And here, too... and here... and here...

**[18:28]** ---

The writing in all of them regards research on the "night gene-factor"

**[18:32]** ---

and its extraction and transplantation?

**[18:35]** ---

"From lancanthropes, the basis of the curse,

**[18:37]** ---

the night gene-factor, must first be extracted."

**[18:40]** ---

Then, infect humans with it.

**[18:43]** ---

In theory, it should be possible.

**[18:46]** ---

However, there can be no expectation that such a dreadful experiment will succeed.

**[18:53]** ---

In fact, seven years ago I failed to control the night gene-factor.

**[19:04]** ---

I can sense it.

**[19:05]** ---

Someone has crept inside my old haunt.

**[19:09]** ---

I currently lack the sense of sight...

**[19:11]** ---

Who the hell are you?

**[19:14]** ---

I-I'm a young Paladin girl named Melida Angel!

**[19:18]** ---

Now, what about you?

**[19:19]** ---

Show yourself!

**[19:21]** ---

A Paladin...?

**[19:24]** ---

I see.

**[19:25]** ---

You'll make for a very useful specimen in the experiments.

**[19:29]** ---

A bright idea just occurred to me.

**[19:31]** ---

What...?

**[19:44]** ---

Instructor Rosetti?!

**[19:46]** ---

So you're still alive, then!

**[19:54]** ---

I want it...

**[19:56]** ---

I want...

**[19:57]** ---

Blood.

**[19:59]** ---

Give me your blood!

**[20:11]** ---

Blue... mana?

**[20:14]** ---

This is the mana of the culprit!

**[20:17]** ---

Lita!

**[20:17]** ---

Someone has been attacked again!

**[20:20]** ---

By that blue-flamed criminal!

**[20:22]** ---

Instructor Rosetti, did you...

**[20:24]** ---

Was all of this your doing,  
Instructor Rosetti?!

**[20:35]** ---

Now, drink!

**[20:36]** ---

This time, suck the very  
life out of your prey!

**[20:38]** ---

Present me with the sweet smell of blood!

**[20:42]** ---

His pupil shall be the first one sacrificed!

**[20:53]** ---

Instructor...?!

**[20:54]** ---

Snap out of it, Rose!

**[20:58]** ---

So you've shown yourself, Ice King!

**[21:14]** ---

Rose!

**[21:16]** ---

You're not an inhabitant of the darkness!

**[21:18]** ---

Your memories of the time you spent as a  
human should act to constrain you now!

**[21:24]** ---

Remember!

**[21:25]** ---

Remember all the people who love you!

**[21:37]** ---

It's futile.

**[21:39]** ---

There's no defying seven  
years' worth of thirst.

**[21:42]** ---

Just sit back and watch the repulsive sight

of that woman fall under my control.

**[21:56]** ---

Instructor...

**[21:59]** ---

What's with your appearance?

**[23:36]** ---

Next Episode

An Eternal Pact

---

Revision #1

Created 2024-01-01 07:53:02 UTC by whimsee

Updated 2024-01-01 07:53:02 UTC by whimsee